



Presse-Information

Dokumentationen für den gesamten Produktzyklus

Siemens setzt auf SysKon – den Spezialisten für Planung und Erstellung von technischen Dokumentationen

Konstanz, den 19. Dezember 2007. Die Siemens AG vertraut bereits seit Jahren auf die Technischen Dokumentationen der SysKon Systemlösungen GmbH aus Konstanz. Das Unternehmen plant und erstellt Technische Dokumentationen für verschiedenste Brief- und Großbriefsortieranlagen der Postal Automation Division der Siemens AG, die mittlerweile Teil der Infrastructure and Logistics Division ist.

„Die SysKon GmbH hat uns stets mit innovativen Lösungen in den Bereichen Konzeption und Redaktion unterstützt. Mit außerordentlicher Flexibilität, Sach- und Teamkompetenz wurden die gestellten Anforderungen für unsere Technischen Dokumentationen bewältigt“, erläutert Ralf Robers, Leiter der Abteilung "Technische Medien" der Siemens AG, Infrastructure Logistics.

Neben Siemens ist SysKon u. a. bereits für die Breyer GmbH, die Bühler AG und den Bereich Medizintechnik der KLS Martin Group, Gebrüder Martin GmbH & Co. KG tätig. Dabei umfasst die Dienstleistungspalette von SysKon die eigentliche Anlagen- oder Produktdokumentation mit Unterlagen zum Betrieb, zur Bedienung, zur Wartung und Instandhaltung. Zudem übernimmt das Unternehmen Spezialaufträge z. B. für separate Inbetriebnahmedokumentationen, Schulungsunterlagen, Dokumen-



Presse-Information

tations-Upgrades sowie Dokumentationen für Anlagen-Retrofits. Auch Verfahrensbeschreibungen zur Entsorgung und Verschrottung, die am Ende des Lebenszyklus eines Produktes stehen werden von SysKon erstellt. Zudem verfügt das Unternehmen über eine langjährige Erfahrung auf dem Gebiet der medienneutralen Redaktion für Online- und PDF-Dokumentationen und ist zertifizierter Partner der Nürnberger Schema GmbH für die Integration des Redaktionssystems ST4.

Mit SysKon sind Unternehmen auf der sicheren Seite bei der Entwicklung von Konzepten für: die Erstellung einer CE-konformen Dokumentation, die Datenorganisation und Definition des Übersetzungsprozesses, die Recherche komplexer Sachverhalte und die zielgruppenorientierte Darstellung in Wort und Bild, die Übernahme bzw. Neuerstellung von Grafiken, Fotos und Konstruktionsunterlagen sowie die Übernahme von Fremddokumentationen (sog. OEM-Dokumentationen).



Presse-Information

Über SysKon:

Generell plant und erstellt die SysKon Systemlösungen GmbH Technische Dokumentationen für den gesamten Lebenszyklus eines Produkts – vom Produktentwurf über Pflichten- und Lastenhefte bis zur Kondendokumentation. Darüber hinaus berät und unterstützt das im Oktober 1998 von Thomas Hall und Rainer Pflaum gegründete Unternehmen auch Firmen, die die Technische Dokumentation ihrer Produkte intern ausarbeiten wollen und erstellt Software zur Vereinfachung des redaktionellen Alltags. Für die erfolgreiche Projektumsetzung steht ein Team aus Ingenieuren, Naturwissenschaftlern, Projektleitern, Informatikern und Technischen Redakteuren bereit. Über langjährige Erfahrung verfügt SysKon vor allem auf dem Spezialgebiet der technischen Dokumentation von Sonderanlagen, z. B. Brief, Prospekt- oder Paketsortieranlagen unterschiedlicher Bauart sowie Informationssysteme und Software-Bedienoberflächen.

Kontakt für den Leser:

Dr. Rainer Pflaum
SysKon Systemlösungen GmbH
Brandenburger Straße 1
D-78467 Konstanz
Tel.: +49 (0) 7531 927027
Fax: +49 (0) 7531 927028
E-Mail: info@syskon.com
Internet: www.syskon.com